



### MCPS 커뮤니티 여러분께:

여러분과 여러분 가족이 모두 건강하시고 안전하시기를 바랍니다. 개학 첫 주를 마치며, 친구들과 교직원과 다시 만나게 된 우리 학생들의 얼굴에 기쁨이 가득하다는 소식을 듣고 그 모습을 직접 볼 수 있던 것은 정말 멋진 일이었습니다. 우리 학교 커뮤니티는 학생과 교직원을 위한 안전한 학습환경 조성 and COVID-19 의 확산을 제한하기 위해 최선을 다하고 있습니다.

그러나 개학과 새 학년도의 설렘 속에서도, 저는 우리가 이 첫 주에 도전에 직면했음을 인정해야 했습니다. 이에 더 길어진 버스 노선, 예전보다 더 많은 학부모님이 학생들을 학교에 데려다주게 되며 카운티 전체에서 야기된 교통체증, 수도 본관 파손과 정전에 따른 개별 학교 임시 폐쇄, 악천후로 인한 교육구 전체 조기 하교 등 여러 일이 있었습니다. 이러한 문제가 우리 교육구 가족, 학생 그리고 교직원에게 얼마나 힘들고 방해가 되었을지 이해합니다. 우리가 절차를 개선하고 더 많은 버스 기사를 모집하고, 더 많은 교사를 고용하고, 새로운 일상에 적응하기 위해 노력하는 동안 여러분이 계속 보여주신 인내와 이해에 감사드립니다.



또한 이 편지를 통해, Montgomery Department of Health and Human Services 가 제공하는 갱신된 자가격리 지침과 COVID-19 선별 검사, 그리고 다가오는 예방 접종 클리닉을 포함한 몇 가지 중요한 업데이트를 공유하고자 합니다.

평안한 공휴일 주말이 되시기 바랍니다.

감사를 드리며,

Monifa B. McKnight, Ed.D.

임시 교육감(Interim Superintendent of Schools)

## 백신을 맞지 않은 학생을 위한 갱신된 자가격리 지침

Montgomery 카운티 보건복지부(Department of Health and Human Services)의 지시와 Maryland State Department of Health and the Maryland State Department of Education, MCPS 는 예방접종을 받지 않은 학생의 자가격리와 관련하여 다음과 같은 업데이트된 지침을 시행하고 있습니다:

- COVID-19 증상 중 하나 이상의 증세를 보이는 사람과 밀접하게 접촉한 예방접종을 받지 않은 학생은 집으로 보내집니다.
- 증상이 있는 사람과 밀접하게 접촉하여 집으로 보내진 학생은 증상이 있는 사람이 음성 판정을 받거나 의료 제공자의 대체 진단을 받으면 돌아올 수 있습니다.
- COVID-19 검사가 음성이거나 해당 개인에 대한 대체 의료 진단이 없는 경우 해당 개인과 밀접하게 접촉한 모든 학생은 10 일 동안 격리해야 합니다.

카운티의 이 지침에 따라 MCPS 는 다음을 격리합니다:

- 검사에서 양성반응이 나온 사람
- 백신 접종을 하지 않은 사람, 양성 판정을 받았거나 하나 이상의 COVID-19 증세가 있는 사람과 밀접하게 접촉한 사람
- 하나 이상의 COVID-19 증상이 있는 사람

가깝게 접촉(Close contact)한다는 것은 다음을 의미합니다:

- 마스크 사용 여부와 관계없이 24 시간 사이에 15 분 이상 교실에서 3 피트 이내 거리에 있을 경우
- 마스크 사용 여부와 관계없이 24 시간 사이에 식사 중 또는 야외에서 6 피트 이내 거리에 있을 경우

**COVID-19 증세는 다음을 포함합니다:**

- 100.4 도 이상의 고열증세(Fever)
- 편도선염(Sore throat)
- 기침(Cough)
- 호흡 곤란(Difficulty breathing)
- 설사(Diarrhea) 또는 구토(vomiting)
- 새롭게 발병된 심한 두통(headache)
- 새롭게 발병된 미각 또는 후각 상실(loss of taste or smell)

## 학생이 자가격리를 할 경우

MCPS 는 학생이 격리 또는 자가격리를 할 때 생기는 학습 중단을 최소화하겠습니다. 초등학생이 혼자 학습하거나 자가격리해야 하는 경우에는 교우들과 다른 스케줄로 교사가 실시간으로 진행하는 원격 온라인(가상) 교습을 받습니다. 만일 학급 전체가 자가격리를 해야 할 경우, 교사가 모든 학생에게 원격 온라인 교습을 제공합니다. 중학교, 고등학교 학생이 혼자 학습하거나 자가격리를 해야 하는 경우, 교사와 실시간 체크인을 통해 연결될 수 있는 기회를 제공합니다.

## COVID-19 검사

MCPS 는 Maryland Department of Health 와 협력하여 해당 학년 학생들에게 무료로 COVID 양성 검사를 제공합니다. 검사는 MCPS 가 올가을에 사용하는 중요한 완화 방법 중 하나입니다. 질병 통제 예방 센터(Centers for Disease Control and Prevention-CDC)는 눈에 보이는 증상이 없는 경우에도 바이러스의 확산을 감지하고 제한할 수 있기 때문에 무증상 COVID-19 무작위 검사를 권장하고 있습니다.

이 개별 검사는 학생 가족이 "선택에 따른 검사참여(opt-in)"를 통해 학생의 검사에 동의해야 합니다. 해당 학년 중 무작위 표본인 학생은 매주 부모의 동의 하에 확인 및 검사를 받습니다. MCPS 교직원이 아닌 온전히 검증되고 승인된 계약자도 이 검사를 받습니다. 학생이 이 검사절차에 참여할 수 있도록 하는 선택양식(Opt-In form)은 [이곳](#)을 클릭합니다. 학부모님은 검사 프로그램의 전반적인 효율성을 높이고 모든 학생의 안전을 향상시킬 수 있도록 모두 **9 월 8 일(수)**까지 이 양식을 작성해 주시기를 바랍니다.

## 백신 클리닉 안내

COVID-19 예방 접종을 받을 수 있는 여러 기회가 MCPS 교직원, 접종을 받을 수 있는 학생과 및 커뮤니티 여러분께 준비되어 있습니다.

사전 예약을 필요 없습시다만 아래에 등록 링크를 함께 보내 드립니다:

- **9 월 4 일(토) 오전 10 시-오후 4 시 Watkins Mill 고등학교 (주소: 10301 Apple Ridge Road, Gaithersburg) [이곳을 클릭하여 등록합니다.](#)**
- **9 월 8 일(수) 오후 6 시-8 시, Kingdom Fellowship AME Church (주소: 12101 Tech Road, Silver Spring) [이곳을 클릭하여 등록합니다.](#)**
- **9 월 18 일(토) 오전 10 시-오후 1 시, White Oak Sears 주차장 (주소: 11255 New Hampshire Avenue, Silver Spring) [이곳을 클릭하여 등록합니다.](#)**

무료 백신 사이트 리스트는 [이곳을 클릭](#)하시거나 [Montgomery 카운티 검사 웹사이트](#)를 보십시오.